

Wettbewerb

um die höchste Leistung

steht unsere diesjährige

Frühjahrs-Eröffnung

Unsere groß angelegten modernen Ausstellungsräume zeigen Ihnen
Mäntel, Kleider, Complots, Jackenkleider, Hüte
darunter viele Original-Modelle von auserlesenem Geschmack.

Noch nie sahen Sie solche riesige Auswahl!
Noch nie kauften Sie gleich zu Beginn der neuen Saison so preiswert!

Besichtigen Sie unsere Auslagen und Passage — denn

Sie sollen selbst entscheiden:

3 Tage: MONTAG / DIENSTAG / MITTWOCH

Welches ist der schönste Mantel?
Welches ist das schönste Kleid?

Zu diesem Zweck sind die Gegenstände mit Nummern versehen. Karten
zum Ausfüllen für Ihr Urteil sind in unserem Kaufhause kostenlos erhältlich.
Außerdem geben wir Ihnen aus Dank für Ihr Interesse, Gutscheine wie folgt:

1 Gutschein für Ware im Werte von	Mk. 100.—
1 Gutschein für Ware im Werte von	Mk. 50.—
2 Gutscheine für Ware im Werte von 25 Mk.	Mk. 50.—
20 Gutscheine für Ware im Werte von 5 Mk.	Mk. 100.—
Zusammen Mk. 300.—	

Zwanglose
Besichtigung
erbeten!

P. Reichenbach

Neuestes und größtes Bekleidungshaus für Damen im Harzbezirk

WERNIGERODE

Berufsschule und Arbeitszeit.

Wegen Zusammenstoßung gegen die Vorschriften der Arbeitszeitverordnung vom 21. Dezember 1923/14. April 1927 hatte sich der Geschäftsführer M. vor dem Strafgericht zu verantworten, weil er Belehren über das zulässige Maß hinaus beschäftigt und es unterlassen habe, ein Überstundenverzeichnis zu führen. Obwohl das Amtsgericht als auch die Strafkammer verurteilten M. zu der Strafe, indem herabgehoben wurde, M. habe Belehren zu lange beschäftigt und dadurch der Arbeitszeitverordnung zumwidergehandelt; die Stunden, während welcher die Belehren die Berufsschule besucht haben, seien zur Arbeitszeit hinzuzurechnen. M. griff diese Einbeziehung durch Berufung beim Kammergericht an und erklärte die Berufung wegen unvollständiger Führung des Überstundenverzeichnisses für gerechtfertigt, das aber im übrigen die Verurteilung auf und wie die Sache insofern an die Strafkammer zurück. Die Auffassung des Vorsitzenden, daß zur Arbeitszeit die Stunden hinzuzurechnen seien, welche die Belehren zum Besuch der Berufsschule benötigen, sei nicht zu billigen. Als Arbeitszeit könne nur die Zeit angesehen werden, während welcher die Beschäftigung von Arbeitnehmern, Belehren gemäß einer abgeschlossenen Lehr- oder Arbeitsverträge stattfände. Für diese Auffassung spreche auch der Umstand, daß in der Arbeitszeitverordnung nichts über die Zeit gesagt werde, während welcher die Belehren der Berufsschule besuchen müssen. In erster Linie sei die Arbeitszeitverpflichtung zweifelslos ergangen, um einer Ausbeutung der Arbeitskraft der Arbeitnehmer durch Arbeitgeber entgegenzutreten; es sollten Umsätze des privatwirtschaftlichen Arbeitsvertrages verhindert werden. Die Verpflichtung zum Besuch der Berufsschule sei öffentlich-rechtlicher Natur, während für die Verpflichtung der Arbeitnehmer für den Arbeitgeber Arbeiten zu verrichten, andere Grundlagen gegeben seien. Ergäbe sich durch den Besuch der Berufsschule Schäden für Belehren und Jugendlichen, so können diese nur durch eine Veränderung der Arbeitszeitverordnung oder durch eine gerechtere anderweitige Verteilung der Stunden für den Besuch der Berufsschule behoben werden. Es werde zu prüfen sein, ob ein rechtskräftiger Tarifvertrag vorliegt, der anstelle der Bestimmungen der Arbeitszeitverordnung maßgebend in Frage komme. Wenn vorübergehende Arbeiten in Notfällen und in außergewöhnlichen Fällen, die von dem Willen des Betroffenen unabhängig seien und deren Folgen nicht auf andere Weise befriedigt werden können, erforderlich seien, wie es besonders der Fall sei, wenn Notstoffe oder Lebensmittel zu verderben oder Arbeitszeugnisse zu mangeln drohen, so seien die Beschränkungen der gesetzlichen Arbeitszeit nicht zu beachten. Ein Überstundenverzeichnis nach Maßgabe der Arbeitszeitverordnung zu führen, sei M. aber verpflichtet gewesen.

- **Unterrichtsstunden des Ortsausschusses.** Morgen am Sonntag früh ist Fortsetzung des Unterrichtsstunden um 10 Uhr pünktlich im Gemeindefestsaal. Von den Funktionären darf keiner fehlen.
- **Achtung Gemeindefestsaalvorsitzende und Delegierte.** Auf die heute abend im Gemeindefestsaal stattfindenden Sitzung des Ortsausschusses der Gemeindefestsaal ist wegen der außerordentlichen Bedeutung besonders aufmerksam zu machen.
- **Gemeindefestsaalbauern.** Montag 20 Uhr in Kaffeehaus ist die Generalversammlung des Bauernvereins angesetzt. Bei der Höhe der Platz darf kein Gesselle fehlen. Es kann möglich sein, daß wieder einmal Übererziehungen vorbereitet sind. Deshalb alles zur Stelle.
- **Kulturamt Halle.** Das Kulturamt in Magdeburg wird am 1. April 1931 aufgelöst werden. Der Kreis Wernigerode ist von diesem Zeitpunkt an dem Kulturamt in Halle a. S. zugehörig. Wegen der Abmilderung der Geschäfte beim Kulturamt in Magdeburg empfiehlt es sich, in der Zeit vom 15. bis 31. März d. J. Anträge und Schreiben an das Kulturamt nicht zu richten.

Bezirksparteitag 1931.

Am Sonntag, den 26. April, 9 Uhr, findet in Magdeburg in der „Freundschaft“, Prälattenstraße 32, der ordentliche Bezirksparteitag mit folgender Tagesordnung statt:

1. Die Politik der Sozialdemokratie. Referent: Genosse Hans Vogel, M. d. R. u. Mitgl. des Parteivorstandes, Berlin;
2. Geschäftsbericht. Referent: Bezirksvorsitzender Gustav Fertl, M. d. R.;
3. Wahlen;
4. Anträge.

Der Bezirksparteitag setzt sich zusammen aus den Delegierten der Unterbezirke, den Mitgliedern des Bezirksvorstandes und des Bezirksausschusses. Die Unterbezirksvorstände sind bereits früher über die ihnen zuzurechnende Zahl der Delegierten unterrichtet worden und in den allermeisten Unterbezirken sind die Delegierten bereits auf Unterbezirkskonferenzen gewählt worden.

Auf Kosten der Bezirkskassa nehmen außer den Delegierten an den Verhandlungen des Bezirksparteitages mit beratender Stimme teil: die beabsichtigten Sekretäre des Bezirksverbandes, die Abgeordneten des Reichstages und der beiden Landtage. Auf Kosten der Parteizweigungen nehmen mit beratender Stimme an den Verhandlungen teil die Vorstände der Präsektionen, die Vertreter der Geschäftsleitungen und der Redaktionen der Parteizweigungen.

Die stimmberechtigten Delegierten des Bezirksparteitages haben sich durch schriftliches Mandat und Mitgliedsbuch, sonstige Teilnehmer durch das Mitgliedsbuch auszuweisen. Die Mandate werden den Delegierten vom Bezirkssekretariat zugestellt. Die Unterbezirksvorstände haben Namen und genaue Adressen der Delegierten bis spätestens 18. April zu melden.

Anträge

an den Bezirksparteitag 1931 müssen spätestens 3 Wochen vor stattfinden des Bezirkstages beim Bezirksvorstand eingereicht sein. — Im Anschluß an den Bezirksparteitag, am Montag, den 27. April, findet eine

Frauenkonferenz

in der „Freundschaft“ statt. Das Hauptreferat wird die Genossin Marie Jugacz, M. d. R., Berlin, halten. Ueber die Frage der Beschäftigung der Konferenz erhalten Unterbezirke und Ortsvereine noch nähere Mitteilung.

Der Bezirksvorstand.

J. A. Gustav Fertl

— **Deutsch-Nordischer Schüler- und Schülerrinnen-Austausch.** Auch in diesem Jahre veranstaltet der Deutsche Philologenverein einen Austausch deutscher Kinder an höhere Schulen mit den Nordischen Kindern. Für den März kommt in diesem Jahre Nord-Nordischen Kindern. Für den März kommt in diesem Jahre Nord-Nordischen Kindern. Für den März kommt in diesem Jahre Nord-Nordischen Kindern.

— **Werbenabend für Kinderturnen.** Morgen 16 Uhr ist im großen Saale des Monopol die Berufung der freien Sportvereine, etwa 100 Kinder werden mit. Alle Freunde des Kinderturnens sind herzlich eingeladen.

Kreis Wernigerode

Jhenburg, 14. März. S. L. A. Am Sonntag nach Darlingerode zur Arbeiter-Verkehrsfahrt, 7½ Uhr Abmarsch vom Konjum. Sonntag nachmittag 1,4 Uhr Abmarsch in Köberhof. Die Wernigeröder Genossen sind eingeladen.

Aus Halberstadt

- **Schaufleressen im „Glossum“.** Zum Abschluß der Lehr- und Bernahme der Zwischenprüfung der drei Jahrgänge der Belehren, findet morgen Sonntag, den 15. März, um 15 Uhr im „Glossum“, das Schaufleressen statt, das in den letzten Jahren stets regie Teilnahme in Handwerks- und Kadretessen gefunden hat. Auch diesmal hat die Innung weder Mühe noch Kosten gescheut, um eine würdige Veranstaltung zu treffen, die die Leistungen auf dem schwierigen Gebiete der Haarpflegekunst in der Blüte des Nachwuchses zeigen soll. Darum sind nicht nur Angehörige der Bräutigam, sondern auch alle Handwerker usw. herzlich willkommen, da noch besondere Darbietungen Herz, Auge und Ohr erfreuen sollen.
- **Sängerbund.** Am Montagabend kommender Woche übt der Frauenchor. Am Dienstagabend der Wernigeröder. Besondere Lebensstunden sind: Wernigeröder am Montagabend um 20 Uhr im Theater. Frauenchor am Dienstag um 20 Uhr im Gemeindefestsaal. Weitere Lebensstunden werden noch bekannt gegeben.
- **Bezirksvorsitzende für Kinderwagen.** Mit Beginn der schönen Witterung werden die kleinen Wägelchen wieder in vermehrter Zahl (später gefahren). Jeder Belehren auch in Halberstadt die Initiative, daß die Mütter auf den schmalen Fußwegen oft zu zweien oder dreien ihre Kinderwagen nebeneinander fahren, um dabei ungehörig plaudern zu können. Solche Kinderwagen-Batterien sind für den Verkehr namentlich im Zentrum der Stadt sehr hinderlich. Aus diesem Grunde bittet die Polizei, keine Sonderstellung im Verkehr einnehmen zu wollen.

Mann am Faden

Roman von Horst Hellwig

Copyright by Kelterer-Verlag, G. m. b. H., Hamburg-Bergedorf.

9. Fortsetzung. (Nachdruck verboten.)

Frau Antonics wurde plötzlich tief rot. Ihr Mann, der die letzte Frage gehört hatte, sah es mit Erlaunen. Manchmal war sie wirklich komisch, seine Grotte, die auf einmal darauf bestand Margot gerufen zu werden. Er wurde aber sofort wieder abgelenkt. Der Mann neben ihm, der glückliche Besitzer eines diesen Baugeschäfts, hatte seine Stirn in schwere Falten gelegt. Er sog Antonics am Rockärmel zu sich heran.

„Sagen Sie mal, Antonics, ob wir mit der Sache nicht reinfinden? Er ist doch die Menge Geld, das wir rüsten. Und schließlich für einen ganz neuen Mann. Ich weiß nicht — Na, wo bist in nichts mehr?“

Antonics bekam glänzende Augen. „Wenn, wenn Sie sich ein eigenes Geld reinfindet, das kann ich der Laden richtig“, beschämte er den anderen. „Ich gehe immer mit und — Sie sehen doch, der Laden ist voll. Was wollen Sie denn noch mehr?“

„Na ja, jetzt ist der Laden voll. Aber die beiden nächsten Male? Wo wir auch mitmachen müssen? Wenn der Mann nun die Presse voll kriegt?“

„Presse voll? Sie sind ein schöner Sportmann. Er kann geschlagen werden, aber die ... na, wissen Sie.“

„Ach, Sportmann! Wer ist von uns schon Sportmann? Geschicht ist Geschäft.“ Sie lagen doch selbst, er kann geschlagen werden.

„Gott, unser schönes Geld!“

„Wenn ich bitte Sie. Er kann eben nicht geschlagen werden, wenn Hurr was macht. Ich meine doch nun, in der Theorie.“

Herr Antonics war so in seiner Gedanken, daß er nicht hätte, was neben ihm Herr Hurr seine Frau zuzuliefern: „Wir haben uns noch immer verstanden, gnädige Frau. Was wäre ich manchmal ohne Ihre selbständige Unterstützung bei ihrem Mann, wenn er mir Schwierigkeiten machen will?“

Ihre gepflegte Hand klopfte nachlässig auf der Seitenlehne. Herr Hurr redete weiter. „Ihr Mann hat eine ganz anständige Summe in dieses Unternehmen gesteckt. Wird tabellos abgeben. Eider,

der sich immer mehr fortspalte. Es rauchte, als wenn es regnete.

Tom Matthes kletterte die Treppe hoch, die zum Ring führte. Mit einem Schreck sprang er über die Seite und stand im Ring. Das helle Scheinwerferlicht umstrahlte ihn. Der Beifall wuchs, ein Moment zum Orkan an. Der ganze Dampf riß, „Kastanie!“

Tom legte sich in seine Ecke. Er hatte ein solches Gefühl in der Brust. Mit frohendem Augen sah er sich um, während die Stuhlwärter ihre Vorbereitungen trafen. Er erblickte Frau Antonics, die ängstlich lächelte und ihm ihre beiden eingebogenen Daumen hochhielt. Tom nickte fröhlich. Überall sah er Ferngläser auf sich gerichtet.

Auf der Gallerie zählte Kriete leise: „Ein, zwei, drei!“ „Kastanie!“ „Kastanie!“ — „Kastanie!“ — brüllte es.

Tom lachte hinaus. Sein Kampfenieber war jetzt fast weg. Er fühlte sich berührt.

Wieder wurde Beifall gesendet. Er wurde härter. Tom suchte Karl Mart, dem ebenfalls von allen Seiten zugewandt wurde. Mart kam in den Ring geteilt und reichte Tom die Hand. Der sah ihn mit einem bösen Blick an. Seine Augen wurden rot und blutunterlaufen. Wilde Entschlossenheit stieg in ihm auf. Er bekam seine Wut. Er fühlte es und dachte: Das ist gut.

Die Handfläche wurde ausgelöst. Herr Warden wurde in die gegenüberliegende Ecke geschickt, um aufzukommen, daß dort alles nach dem Reglement gemacht wurde. Zu Tom kam Mart's Brauer, Krüpi. Eine kleine dicke Gestalt, die sich förmlich herüber rollte.

„Ach, Fußball mit Beem“, brüllte Kriete herunter. Alles lachte. Am meisten Krüpi selbst, der dem Kurier eine Fußhand hinaufwarf.

Tom geliet der Diale. Der machte ihm Spaß. — Beide Boten wurden in die Mitte gerufen. Sie schritten sich auf, die Boten gingen in einem bösen Blick. Dann ermahnte der Ringrichter die beiden Boten, fast zu kämpfen und ihnen die Anordnungen sofort zu folgen. Sie schüttelten sich die Fäuste und gingen dann in die Ecke.

„Ring frei!“ ertönte das Kommando vom Zeitnehmer. Alle wurden aus dem Ring. In der Ringenalle wurde es torenstlich. Schnell schüttelten die Hauptkämpfer ihren Leuten noch die letzten Verhaltensmaßregeln zu.

„Kan, Tom! Der muß gar nicht zur Bestimmung kommen. Kanmerzu ran“. Tom harre gelassenbelegend irgendwo hin. „Kann du auch verstanden, Tom?“ fragte Herr Hurr. „Ran!“



*Aachenverkauf des Arbeiter-Theater-Direkts. Der Arbeiter-Theater-Berein steht kurz vor der Aufführung der großen Operette 'Der kleine Zent'...

*Madenkühn Adolf Eichen. Die Nachmittags-Vorführung am Montag ist völlig ausverkauft. Zu der Abend-Vorführung sind nur noch wenige Plätze verfügbar...

*Freiwille Kaufmännische Gehilfenprüfung in Halberstadt. Die Zahlreiche 11. Handelskammer hat sich bisher Kaufmännische Gehilfenprüfungen nur an einem Orte dieses Bezirkes abgehalten...

*Staatsliches Domgymnasium. Der Ausbau der Aula ist im großen und ganzen beendet; an der inneren Ausattung fehlt noch einiges...

*Keine Stilllegung des Eisenbahnwertes der Harzquerbahn. Die Verhandlungen, wonach der Eisenbahnverkehr auf der Harzquerbahn stillgelegt werden möchte...

*Die Verlesung im Cafe der Stadtbühne am Mittwoch, den 18. März, um 20 Uhr, steht unter dem Zeichen vom 'Tag des Bundes'...

*Patentwesen, Zusammenschluss von Patenträtern Johannes Koch, Berlin 13, Dr. Franz Brantner Straße 50, Arthur Kramm, Hagenberg bei Döhrte...

*Verkehrsanfall auf dem Fischmarkt. Gestern stießen auf dem Fischmarkt gegen 14.45 Uhr ein hiesiger Krafwagen mit einem vom Bremerdecker Einwohner geführten Motorrad zusammen...

Vor-Ausscheidungen zur Olympiade.

Gestern Abend fanden im großen Stadtpark Bogenschießkämpfe in dem Tempo und einer Zeit, die wir sie in anderen Jahren noch nicht zu sehen bekommen...

Die Halberstädter haben sich gestern ausgezeichnet gehalten. Sie standen den Stahlfurter Bogenschützen gegenüber, die vor zwei Jahren noch Bundesmeister waren...

Einzelkämpfe wurden die Vorkämpfe durch Darbietungen der Artistenabteilung, die auch den Gen. Fideri selbst wieder auf den Park besahen...

Die Vorkämpfe selbst wurden eingeleitet durch einen Schülerkampf, Peters gegen Schäfer, beide vom hiesigen Ringverein. Die beiden Kleinen nahmen ihre Sache sehr ernst...

In den Ring. Dem berühmten Stahlfurter gegenüber war Suchenbrot machiger. Er vermochte kaum zu landen und mußte sein Heil in Ausweichen und Zurückgehen suchen...

In den Auscheidungskämpfen vor infolge Gewichtsunterschiede eine Verlesung eingetreten. Infolge dessen lämpfen bei den Herausforderungskämpfen auch nicht Reue-Stahlfurter (116 Pfund), sondern der Döhrteher Oidemitter (118 Pfund)...

Mit dieser Veranstaltung hat der Ringverein 1911 außerordentlich wertvoll für seine Bogenschießung gemacht. Auch ist es ein Borzeichen in Halberstadt solche Zuversammen...

- *Hochwasserfahrte der Laumesser im Harz. Der in den letzten Tagen im Harz gefallene Schnee birgt für das Harzortland schwere Gefahren. Man rechnet bei Laumesser mit Hochwasser.
- *Sonntagsgeld der Apotheken. Das Sonntagsgeld für morgen sowie den Nachdienst für die kommende Woche bis Sonntag, den 21. März, verleiht die Kreisapotheken, Holzmarkt 13, Telefon Nr. 2476.

Sprechstunde der Redaktion.

Wir bitten alle diejenigen, welche mit der Redaktion verhandeln wollen oder Anstalten wünschen, dazu möglichst die Sprechstunde von 12 bis 1 Uhr mittags zu benutzen.

Spielplan der Halberstädter Lichtspieltheater.

Stilleschauspiels: Bis einschl. Sonntag Militär-Tanzhallen 'Jugendreich am Rhein' mit Ernst Rebels, Einarich Arno, Maria Solow, Hans Dantemann, Gertrude Sula u. a.

Zom sah ihn jetzt an. Herr Surt hätte sich fast erschrocken. Wierlich tierisch lag der Bursche aus. Langsichtig, rasend. Wie ein geschlossenes Kambler, das seinen Ausweg mehr sieht und nun verzweifelt zum Angriff übergeht.

Der Mann war ein gewöhnlicher Karf Mart. Also Vorsicht! Spar deine Kraft. Der wird zuerst mich angreifen. Deine Zeit kommt erst, wenn dieser Ordnung ausgeht.

Karf Mart nicht. Er war nur äußerlich so ruhig. Sein Herz klopfte doch sehr stark. Die Paar Stunden vor dem Gensdarmklosten Keren.

Bang. - Der Gang. - Noch war er nicht verflungen, da fürzte Tom hoch auf seinen Gegner zu. Wie Alud, deren er fähig war, war er in einen Schlag. Er traf an der linken Schäfte. Karf Mart fiel den Brustteil einer Stunde in den Knien etwas zusammen.

Donnerwetter, vorliehen! Beschuld hat recht, ich so es ihm durch den Kopf. Durch die ganze Halle ging es wie ein Schrei. Tom sah und hörte nichts. Er lag nur einmal so heilig zu.

Die zweite Runde begann mit demselben krautlosen Attaden Loms. Das Publikum feuerte ihn durch lebhaftig aufgeregte Zurufe an. Tom hörte es und wurde immer wilder. Er fühlte die Erregung, die den ganzen Sportplatz ergreif.

Mart hatte eine gute Technik. In ihr schelten Loms verdächtige Angriffe. Er ließ ihn in die Luft schlagen, oder auf die Deckung.

„Kraftlos, leste, ich ihm! Feste, Kastian. Mart is ja fege, der traut sich nicht.“

„An der Pause trüchte Mart seinen Manager zwischen den Jähnen zu. 'Reht' werd' ich mal aufden. Sie sollen sich wundern. Der Hund schimpft mich ja dauernd aus. Ich milts jetzt willfen.'"

Herr Beschuld wurde vor Gredt ganz toll. Er zappelte aufgeregt hin und her. „Im Gotesmilch noch nicht. Du hast keinen Schimmer, was der einsteinen tam. Ich hab ihn doch heimlich im Training beobachtet lassen. Der hat noch gedörrig was drauf. Warum denn auch? Du bist doch an Bunten gar nicht jurid.'"

„Er redete wie ein Wallerall. 'Er trüzt dich doch nicht. Bis jetzt ist's doch ganz ungeschicklich. Ihr habt doch noch viele Runden vor euch. Wis dich nicht zu früh aus. Du bist auch nicht mehr der Jüngste.'"

(Fortsetzung folgt.)

Stadtheater Halberstadt

„Die Zirkusprinzessin“ von Emmerich Kaiman.

Da taucht nun wieder Kaimans 'Zirkusprinzessin' auf. Ihre Wiederkehr bereitet selbst fernem einesmal eine Enttäuschung, denn es ergab sich, daß Kaiman die vom Krammer und Grundwald ausgeachtete Handlung in geschickter Weise durchführt hat.

Finale. Die beiden Ehepaare, verheiratet wurden sie diesmal schon im zweiten Akt, gegen sich, als Schlußstück in den Armen. Ihm sie herum sporn sich die Geschichte von dem Miller X, der in einem Zirkus auftritt und der durch eine Laune des Prinzen Sergius Wladimir die Fürstin Fedora Wainka unter solchen Namen heiratet.

Die Zirkusprinzessin erschien gestern in neuem Gewande. Auf die Ausgestaltung des ersten und zweiten Aktes war besonderer Wert gelegt worden. Es herrschte im Foyer des Zirkus Schaustoff an jeder Zirkusfigur. Die Zirkusprinzessin erschien gestern in neuem Gewande.

Das gut geübte Haus war sehr bezaubernd. 'Die Zirkusprinzessin' wird wahrscheinlich noch manche Aufführung in diesem Jahre erleben.

2. Beilage zur Harzer Volksstimme

Nr. 62

Gonnabend, den 14. März 1931

6. Jahrgang

Aus Disterleben

o. Befragung der Arbeiterfänger. Am 19. März veranstaltete der Gesangsverein „Münnigke“ ein Konzert unter Mitwirkung der Stadtkapelle. Im ersten Teil wurden Werke unserer Romantiker (Weber, Mendelssohn, Schumann) zu Gehör gebracht, denen im zweiten Teil die „Metalle Kantate“ von Wagner folgt, einem im wörtlich ist zur 75-Jahrfeier seines Geburtsjahres die Nachwelt zu erfreuen. An diesem Sonntageabend wies der Dirigent die Arbeiterfänger zu unterstellen. Trotz der hohen Unkosten ist der Gedenkfestpreis so niedrig gehalten, daß es jedem möglich sein wird, den Abend mitzuerleben. Gewerkschaften haben Genehmigung.

o. Sturm im Stadtparlament. Die gestrige Stadtratsversammlung brachte verschiedene häßliche Debatten. Die Magistratsvorlage wegen der Kanalgebühren wurde heftig umstritten, trotzdem aber mit geringer Mehrheit angenommen. Von der sozialdemokratischen Stadtratsfraktion war noch ein Dringlichkeitsantrag eingegangen, nach welchem an alle Wohnstätten- und Straßenunterhaltungsempfänger und an Arbeitslosenunterhaltungsempfänger eine einmalige Unterfertigung in Höhe von 10 Mt. für Betriebskarte und einen gleichzeitigen festsitzenden 5 Mt. für Betriebskarte werden sollte. Dieser Antrag wurde angenommen. Ueber die Sitzung selbst berichten wir am Montag.

o. Der Haushaltsplan 1931 liegt zur Einsicht aus. Näheres siehe heutige Bekanntmachung.

Kreis Disterleben

Babersleben, 13. März. Kupperstschmidmeister Hermann Effenhuth sen. in Babersleben ist auf ein Pumpwerk für Auto-Motorpumpen das Patent Nr. 521 941 erteilt worden. Die neue Motorpumpe konnte hauptsächlich für kleinere Orte und Landgemeinden in Betracht und zeichnet sich bei geringen Anschaffungskosten durch einen sehr hohen Wirkungsgrad aus. Die Motorpumpe ist gegen Einwirkungen von Feuchtigkeit geschützt und dadurch auch bei strengster Kälte betriebsfähig. Einige Patent-Motorpumpen sind bereits mit Erfolg in Betrieb genommen worden.

Grönigen, 12. März. In der Stadtratsversammlung wurde abgefaßt über den von den Antipartien eingekommenen Antrag: Die Stadtratsratsversammlung sollte beschließen, der Magistrat möge das Arbeitsamt Disterleben veranlassen, für mit der hiesigen Firma Faberhoff, Feder u. Co., Landwehrstraße, in Verbindung wegen Einstellung hiesiger Gewerbetreibender zu setzen. Es wurde nach gegen die Beschäftigung der auswärtsigen Arbeiter in den hiesigen Industriebetrieben Stellung genommen. Ein dahingehender Antrag wurde einstimmig angenommen. Ein zweiter Antrag, eine Schulmüllabfuhr und Einlaufabfuhr zu genehmigen und zwar Familien bis drei Kinder 15 „ und denen mit mehr als drei Kinder 20 „ wurde heftig debattiert. Die Bürgerlichen vertreten den

Standpunkt, daß sie wohl die Not einsehen würden. Der Etat wäre aber schon weit überschritten und so könnten sie ihre Zustimmung nicht geben. Es wird dann der Vermittlungsvorschlag gemacht, die Beschäftigung von Fall zu Fall durch die Armenkommission zu prüfen und demgemäß beschließen. Ueber das Befahren des Weges der Siedlungen am Dalkbörger Weg, um die Stellung von zwei Mann zum Planieren soll in der Wegebau-Kommission beraten werden. Es wird vorgeschlagen, im Sommer die Bode bei der Schloßwache nach Kies auszubaggern, um damit den schlechtesten Wegeverhältnissen abzuhelfen. Ein Bürgermeister Corradi wurde die Anfrage gestellt, ob die zur Arbeit herangezogenen Arbeiterempfänger umhüllt arbeiten müßten, da sie doch früher zu Larifoloh eingestuft waren. Da der Kreis und nicht die Stadt Arbeitergeber wäre, konnte keine Auskunft erteilt werden. Er empfahl, sich direkt an den Kreis zu wenden. Die Beschaffung der notwendigen Schutzkleider ist bereits geregelt worden. Den Anfragen über Erweiterungen des Viehstalles, über die schlechte Beleuchtung von Grünanlagen und Klagen über ungenügendes Wasser in den Brunnen an der Bode an der Südringgraben Fülle, soll nachgegangen werden und mögliche Mängel festgestellt werden. Zuletzt wurde noch über das Eingelassen in der Grünanlagen die betreffende Verleumdung gesprochen, besonders über die hiesigen Anlagen. Die dort alles billiger wäre, trotzdem dort höhere Gemeindefiskus, Bademulle und bergl. geblut werden müßte. Vom Magistrat wurde verlangt, mit den hiesigen Gemeindefiskus zu verhandeln.

Offleben, 11. März. Eine Gemeindevorsteheritzung fand am Montag abend im Lokal von K. Ernst statt. Durch die Zusammenlegung der Schulen Offleben/Ausleben mußte der Schulortand neu gewählt werden. Einstimmig wurde Gemeindevorsteher Währling, Schöpff 3. Harkmann und Schöpff 2. Währling gewählt. Von der Behörde wurde Gemeindevorsteher Währling als Vorsitzender ernannt. Der Schulrat schloß folgende Klassenverteilung vor: im 1. Schuljahr Offleben und Ausleben je eine Klasse, im zweiten Schuljahr Ausleben, im 3. Schuljahr Offleben, im 4. Schuljahr Offleben, im 5. Schuljahr Offleben, im 6., 7. 8. Schuljahr Ausleben. Für die neu eingerichtete Amtsstube wurden 280 Mark bewilligt. Für eine Sperrung für alle Fuhrwerke von der Post bis nach Eppendorfer stammten 7 Gemeindevorsteher zu beschließen, stimmten dem Antrag ab. Eintrag als Einwohnerräte die Straße von 2 Gemeindevorsteher. Außerdem wurde einstimmig die Straße von Bahreine bis Biermann und die Hütte von Bahreine bis zum Transformatorhaus für alle Fuhrwerke und für auswärtige Fuhrwerke gesperrt. Das Wappen von fremden Fuhrwerken im Ortsbereich ist untersagt. Der Kassier und der Gemeindevorsteher hertes wurde zum Kassier ernannt. Vor einiger Zeit wurde hier durch die Landesverwaltungsbehörde eine Klein-Motorpumpe vorgeführt. Sie entnahm das Wasser aus einem Sandbett des Oberlaufes und zeigte aus drei Schlauchleitungen beachtliche Leistungen. Da die im Oberlauf der hiesigen freizwilligen Feuerwehr befindliche Spritze schon recht veraltet ist, wäre der Ankauf einer solchen Motorpumpe angebracht. Die Feuerleistung wird eine größere Summe als Reiböl zur Verfügung stellen. Ob ein Kauf für die Gemeinde angebracht wäre, ist schwer zu beurteilen. Da hier für eine Motorpumpe die Wasserverhältnisse nicht günstig sind. — In diesem Jahre verlassen 10 Kinder die hiesige Schule. Carl

Schmidt, Carl Homann, Alfred Beyold, Anneliese Kühne, Hildegard Reinhardt, Anna Grestowat, Margarete Holzfeuer, Marie Neumann, Hildegard Biermann, Gertraud Gorfelanzt. Ausgenommen werden in die Schule im Jahre 21 Kinder.

Offleben, 12. März. Magd. wird der Kleingartenverein eine Mitgliedsvereinbarung ab. Herr Krüger Babersleben sprach über die Vertiefung von Ungeziefer in den Kleingärten. Die Trockenheit im vorigen Jahre brachte eine große Plage durch Erdflöhe und anderes Ungeziefer. Hier zeigte der Referent, daß es heute Mittel gäbe, das Ungeziefer zu vertreiben. Es wurden noch der Antrag und die Kaffeebereitung besprochen. Alle Gartenfreunde, die noch Kaffee trinken, werden gebeten sich beim Gartenfreund Rosbach zu melden.

Aus Quedlinburg

o. Verein für Radfahrwege. Am Mittwoch, den 18. März dieses Jahres, 20 Uhr, findet im Schilling-Theater-Restaurant die Jahresversammlung des Vereins für Radfahrwege statt.

o. Die sozialdemokratischen Stadtratsmitglieder treten am Montag, den 16. d. März, 20 Uhr, im Rathaus zusammen.

o. Gewerkschaftsjugendrat. Morgen Sonntag, vormittags 10 Uhr, hält der Gewerbe- und Gewerkschaften im Oberhof des Gewerkschaftshauses einen Vortrag über „Gewerkschaftliche Kampfmittel“. Alle Jugendlichen müssen erscheinen. Gäste willkommen.

o. Die Ortsausführung des 18. März. 20 Uhr, im Gewerkschaftshaus.

o. Unerbittliche Gewalttätigkeiten vier unzurechnungsfähiger Romdys mußten sich am Donnerstag abend die Gäste des Gewerkschaftshauses bieten lassen. Nicht genug, daß sie mit größter Stimme unsere Partei und Gewerkschaften und deren Führer beschimpften, gingen sie, da niemand auf ihr Geschrei hörte, mit Schlägen und Verleumdungen auf die Gäste los. Und das alles unter der Decke „Heil Rosa u!“ Nur der Anstand der Gäste ist es zu danken, daß größeres Unheil verhindert wurde. Das zweite Mal werden wir uns besser vorsehen.

o. Der Verkehrs- und Versicherungsverein behandelte in seiner Frühjahrsversammlung am Donnerstag Quedlinburger Verkehrsfragen. Im Rückblick betonte Dr. Langloß, daß durch die Streikung von 500 Mt. durch die Stadt die Vereinsarbeit stark beeinträchtigt war. 3000 Stadtpläne wurden herausgegeben. Straßenbauarbeiten wurden gefördert. Der Verein für Radfahrwege wurde unterstützt. Zwei Schiffsübertragungen „Quedlinburg“ und der „Offleber“ wurden gehalten. Durch die Auflösung der Reichsbehörden Magdeburg enthielten Schwierigkeiten, da die Trennung durch das Quedlinburger Gebiet geht. Dem Kassierer wurde Entlassung erteilt und dabei ausgedrückt, daß durch Spenden die Vereinsarbeit gefördert wird. Für das Jahr 1931 sind 200 Mt. für das Vogelhaus im Brühl, 200 Mt. für Inhaberschaft und Aufstellung von Räten, 200 Mt. für Einbau an hiesigen Schulen und 100 Mt. für die Beleuchtung der Straße der Wippenstraße bemittelt. Der Schulgarten soll nur dann geöffnet sein, wenn der Ratelien die Aufsicht ausüben kann.

o. Edige Personen werden als Wohnungsuchende gefürden. Der Magistrat (Wohnungsamt) veröffentlicht eine Bekanntmachung, daß auf Anordnung des Regierungspräsidenten ledige Personen in

Blitzblank das Heim, blitzsauber die Wäsche- und jeden Monat eine gediegene Sunlicht-Grube!



Die sparsame Hausfrau verwendet für das Reinhalten des Hauses und aller Wäsche die drei großen Sunlicht-Erzeugnisse: Lux Seifenflocken mit ihrem herrlicheren Schaum für alle Wäsche — auch für die große. Die reine, ausgiebige Sunlicht Seife für Wäsche, Hand und

Haus. Das sparsame Vim zum Putzen und Scheuern aller Gegenstände. Und am Ende des Monats bringen die Gutscheine aller dieser Sunlicht-Produkte einen langersehten Gegenstand fürs Heim oder für die Hausfrau — ganz nach Wahl!



DIE 3 GUTEN SUNLICHT PRODUKTE

jetzt so billig — dabei wertvolle Gaben!

Lux Seifenflocken Normpaket 30 Pf. Doppelgröße Pack. 50 Pf.	Sunlicht Seife Doppelpack 30 Pf. Gr. Würfel 25 Pf.	VIM Normaldose 30 Pf. Doppelgröße Dose 50 Pf.
--	---	--

Folgendes kleine Rechenexempel sandte uns Frau Emmi S., Kettwig:

Ich kaufe im Monat für meinen Haushalt: Das ergibt an Gutscheine:

5 Pakete Lux Seifenflocken	à 30	5 Gutscheine
6 Doppelpack Sunlicht Seife	„	6 Gutscheine
4 Dosen Vim	„	4 Gutscheine
			15 Gutscheine

... dafür habe ich mir neulich aus dem Sunlicht-Werbegabekatalog einen praktischen Gurkenhobel ausgesucht.



